

**Beschluß des
Verwaltungsrats vom
7. Juli 1989 zur Genehmigung
einer Änderung der
Verfahrensordnung der
Beschwerdekammern des
Europäischen Patentamts**

DER VERWALTUNGSRAT DER EURO-
PÄISCHEN PATENTORGANISATION

gestützt auf das Europäische Patent-
übereinkommen, insbesondere auf Arti-
kel 23 Absatz 4,

gestützt auf die am 10. Oktober 1988
nach Regel 11 der Ausführungsordnung
zum Europäischen Patentübereinkom-
men erlassene Änderung der Verfah-
rensordnung der Beschwerdekammern

BESCHLIESST:

Artikel 1

Die Änderung der Verfahrensordnung
der Beschwerdekammern im Anhang
zu diesem Beschluß wird genehmigt.

Artikel 2

Dieser Beschluß tritt am 7. Juli 1989
in Kraft.

Geschehen zu München am 7. Juli
1989

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident

Albrecht KRIEGER

ANHANG

**Änderung der Verfahrensordnung
der Beschwerdekammern**

Das in Regel 10 Absatz 2 der Ausfüh-
rungsordnung zum Europäischen Pa-
tentübereinkommen genannte Präsi-
dium erläßt hiermit nach Regel 11 dieser
Ausführungsordnung folgende Ände-
rung der Verfahrensordnung:

Artikel 1

In die Verfahrensordnung der Be-
schwerdekammern wird folgender
neuer Artikel 12a aufgenommen:

"Artikel 12a

Die Kammer kann den Präsidenten
des Europäischen Patentamts von Amts
wegen oder auf dessen schriftlichen,
begründeten Antrag auffordern, sich zu
Fragen von allgemeinem Interesse, die
sich im Rahmen eines vor der Kammer
anhängigen Verfahrens stellen, schrift-
lich oder mündlich zu äußern. Die Betei-
ligten sind berechtigt, zu diesen Äuße-
rungen Stellung zu nehmen."

**Decision of the
Administrative Council of
7 July 1989 approving an
amendment of the Rules of
Procedure of the Boards
of Appeal of the European
Patent Office**

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF
THE EUROPEAN PATENT ORGANIS-
ATION,

Having regard to the European Patent
Convention, and in particular Article 23,
paragraph 4, thereof,

Having regard to the amendment of
the Rules of Procedure of the Boards of
Appeal, adopted on 10 October 1988
under Rule 11 of the Implementing
Regulations to the European Patent
Convention,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The amendment of the Rules of Pro-
cedure of the Boards of Appeal, as
shown in the Annex to this decision, is
hereby approved.

Article 2

This decision shall enter into force on
7 July 1989

Done at Munich, 7 July 1989.

For the Administrative Council
The Chairman

Albrecht KRIEGER

ANNEX

**Amendment of the Rules of Pro-
cedure of the Boards of Appeal**

The authority referred to in Rule 10,
paragraph 2, of the Implementing Regu-
lations to the European Patent Con-
vention hereby adopts, under Rule 11 of the
said Implementing Regulations, the fol-
lowing amendment to the Rules of Pro-
cedure:

Article 1

The following new Article 12a shall be
inserted into the Rules of Procedure of
the Boards of Appeal:

"Article 12a

The Board may, on its own initiative
or at the written, reasoned request of
the President of the European Patent
Office, invite him to comment in writing
or orally on questions of general interest
which arise in the course of proceed-
ings pending before it. The parties shall
be entitled to submit their observations
on the President's comments."

**Décision du Conseil
d'administration du
7 juillet 1989 approuvant
la modification du règlement
de procédure des chambres
de recours de l'Office
européen des brevets**

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION
DE L'ORGANISATION EUROPEENNE
DES BREVETS,

vu la Convention sur le brevet euro-
péen, et notamment son article 23, para-
graphe 4,

vu la modification du règlement de
procédure des chambres de recours,
arrêtée le 10 octobre 1988 conformé-
ment à la règle 11 du règlement
d'exécution de la Convention sur le
brevet européen,

DECIDE:

Article premier

La modification du règlement de pro-
cédure des chambres de recours
annexée à la présente décision est
approuvée.

Article 2

La présente décision entre en vigueur
le 7 juillet 1989.

Fait à Munich, le 7 juillet 1989.

Par le Conseil d'administration
Le Président

Albrecht KRIEGER

ANNEXE

**Modification du règlement de procé-
dure des chambres de recours**

L'instance prévue à l'article 10, para-
graphe 2, du règlement d'exécution de
la Convention sur le brevet européen,
arrête, en vertu de la règle 11 dudit
règlement d'exécution, la modification
suivante du règlement de procédure:

Article premier

Le nouvel article 12bis suivant est
inséré dans le règlement de procédure
des chambres de recours:

"Article 12bis

La chambre peut, à son initiative ou
sur demande écrite et motivée du Prési-
dent de l'Office européen des brevets,
inviter celui-ci à présenter par écrit ou
oralement ses observations sur des
questions d'intérêt général qui se
posent dans le cadre d'une procédure
pendante devant elle. Les parties ont le
droit de prendre position au sujet de
ces observations."

Artikel 2

Diese Änderung der Verfahrensordnung tritt am Tag ihrer Genehmigung durch den Verwaltungsrat der Europäischen Patentorganisation in Kraft.

Geschehen zu München am 10. Oktober 1988

Für das in Regel 10 Absatz 2 genannte Präsidium
Der Vorsitzende

Paul BRAENDLI

Article 2

This amendment of the Rules of Procedure shall enter into force on the date on which it is approved by the Administrative Council of the European Patent Organisation.

Done at Munich, 10 October 1988.

For the authority referred to in Rule 10, paragraph 2
The Chairman

Paul BRAENDLI

Article 2

La présente modification du règlement de procédure entre en vigueur le jour de son approbation par le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets.

Fait à Munich, le 10 octobre 1988.

Par l'instance prévue à la règle 10, paragraphe 2
Le Président

Paul BRAENDLI

**Beschluß des
Verwaltungsrats vom
7. Juli 1989 zur Genehmigung
einer Änderung der
Verfahrensordnung der
Großen Beschwerdekammer
des Europäischen
Patentamts**

DER VERWALTUNGSRAT DER EUROPÄISCHEN PATENTORGANISATION

gestützt auf das Europäische Patentübereinkommen, insbesondere auf Artikel 23 Absatz 4,

gestützt auf die am 10. Oktober 1988 nach Regel 11 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen erlassene Änderung der Verfahrensordnung der Großen Beschwerdekammer

BESCHLIESST:

Artikel 1

Die Änderung der Verfahrensordnung der Großen Beschwerdekammer im Anhang zu diesem Beschluß wird genehmigt.

Artikel 2

Dieser Beschluß tritt am 7. Juli 1989 in Kraft.

Geschehen zu München am 7. Juli 1989

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident

Albrecht KRIEGER

ANHANG

**Änderung der Verfahrensordnung
der Großen Beschwerdekammer**

Die Große Beschwerdekammer erläßt hiermit nach Regel 11 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen folgende Änderung der Verfahrensordnung:

**Decision of the
Administrative Council of
7 July 1989 approving an
amendment of the Rules of
Procedure of the Enlarged
Board of Appeal of the
European Patent Office**

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION,

Having regard to the European Patent Convention, and in particular Article 23, paragraph 4, thereof,

Having regard to the amendment of the Rules of Procedure of the Enlarged Board of Appeal, adopted on 10 October 1988 under Rule 11 of the Implementing Regulations to the European Patent Convention,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The amendment of the Rules of Procedure of the Enlarged Board of Appeal, as shown in the Annex to this decision, is hereby approved.

Article 2

This decision shall enter into force on 7 July 1989

Done at Munich, 7 July 1989.

For the Administrative Council
The Chairman

Albrecht KRIEGER

ANNEX

Amendment of the Rules of Procedure of the Enlarged Board of Appeal

The Enlarged Board of Appeal hereby adopts, under Rule 11 of the Implementing Regulations to the European Patent Convention, the following amendment to the Rules of Procedure:

**Décision du Conseil
d'administration du
7 juillet 1989 approuvant la
modification du règlement de
procédure de la Grande
Chambre de recours de
l'Office européen des brevets**

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS,

vu la Convention sur le brevet européen, et notamment son article 23, paragraphe 4,

vu la modification du règlement de procédure de la Grande Chambre de recours, arrêtée le 10 octobre 1988 conformément à la règle 11 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen,

DECIDE:

Article premier

La modification du règlement de procédure de la Grande Chambre de recours annexée à la présente décision est approuvée.

Article 2

La présente décision entre en vigueur le 7 juillet 1989.

Fait à Munich, le 7 juillet 1989.

Par le Conseil d'administration
Le Président

Albrecht KRIEGER

ANNEXE

Modification du règlement de procédure de la Grande Chambre de recours

La Grande Chambre de recours arrête, en vertu de la règle 11 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen, la modification suivante du règlement de procédure: